



## كيفية التعرف على التجارة العادلة

يشمل نطاق التجارة العادلة أكثر من 1300 سلعة ذات (جودة عالية). ومعظمها أيضا سلع طبيعية.

في حين يجد المرء فقط على وجه الحصر منتجات التجارة العادلة في المحلات العالمية، لكنه عندما يقصد محلات السوبر ماركت أو مخازن الأغذية الطبيعية يعتمد أفضليًا على السلع ذات العلامة المميزة أو المختومة.

يكثر شيوع تسمية التجارة العادلة، عندما تعالج منتجاتها بواسطة منظمة ترانسفير، وهي منظمة مستقلة، تشهد بنزاهة المنتجات، بعد تعاملها معها وفق معايير وقواعد إجتماعية، وصديقة للبيئة، على إمتداد كامل الإنتاج وسلاسل التسوق، وهي معايير التجارة العادلة.

www.transfair.org

حيث يتم التعرف تتميز الورود المقطوفة بعلامة نوعيتها من خلال هذه العلامة Flower Label Programm FLP
يختم السجاد بختم (نسيج جيد)
Good-Weave von RugMark International.

القبور والأحجار الطبيعية تحمل علامةXertifix

إضافة إلى ذلك هناك العديد من الأختام والتسميات لمنتجات لعبت صداقة البيئة والتشكيلة الإجتماعية دورًا في إنتاجها، أيضًا سلاسل محلات السوبرماركات تعطى بنفسها علامة للمنتوجات العادلة فقط إلى جانب علامة السوبرماركت.

[www.fairflowers.de](http://www.fairflowers.de)

[www.goodweave.de](http://www.goodweave.de)

[www.xertifix.de](http://www.xertifix.de)

## ما هي التجارة العادلة

التجارة العادلة تعنى الشراكة التجارية القائمة بين المنتجين والتجار الذين يتقيدون عادة بمعايير أخلاقية دولية مشتركة متفق عليها، وهذه العلاقات تخضع لإجراءات متسقة عالميا وتتسم بالشفافية. وهذا ينطوي على أن تكون ظروف الانتاج لائقة بقيمة الإنسان، وصديقة للبيئة، والمساواة والشفافية في فرص التجارة والتنمية، على أرض الواقع.
الشركاء في الجنوب (جمعيات تعاونية لصغار المزارعين على سبيل المثال) يلتزمون بمعايير إجتماعية وأخلاقية شاملة (مثل : المساواة في الحقوق والأجور بالنسبة للنساء والرجال، وظروف عمل إنسانية لائقة ، الحرية النقابية وحماية البيئة).

التجار في الشمال يؤمنون رواج موثوق طويل الأجل، وإذا لزم الأمر، يقدمون المشورة عند الحاجة ويقدمون تمويل مسبق.

يدفعون سعر مسقر عادل، وسعر إضافي للمنتجات البيولوجية العضوية، فضلا عن علاوة إضافية لمشاريع بغرض التنمية الإجتماعية.

تعتبر السلع للمنتجين والمستهلكين : العمل بصورة يخيم عليها التضامن والمسؤولية. وهذا يمكن أن يحدث فقط إذا أقدم المستهلكون على شراء السلع أيضا.

أكبر شركة للتجارة العادلة في ألمانيا، والتي تأسست عام 1975 هي GEPA

ومزيد من المؤسسات التجارية الأخرى ذات مجموعة واسعة من المنجات المتعددة

مثل   dwp und El Puente

[www.gepa.de](http://www.gepa.de)

[www.dwp-rv.de](http://www.dwp-rv.de)

[www.el-puente.de](http://www.el-puente.de)

## لماذا تجارة عادلة

من خلال تواجد تدني الأجور، وظروف عمل بائسة، غير إنسانية في هذا البلد، وهي أمور غير مفهومة بحد ذاتها، لكنها أمور تعد الأسوأ التي يصادفها عادة البشر في البلدان النامية.

فيما يتعلق بهذه الدول، نحصل منها على المواد الخام، والسلع، دون الأخذ في الإعتبار الناس والبيئة المساهمة في إنتاجها.

الأصعب هو عمالة الأطفال في مجال التعدين لصناعة الإلكترونيات، أو في المحاجر لإنتاج القبور، والأحجار الطبيعية؛ على سبيل المثال الأجور الدنيئة تحت أخطر عمل بالمبيدات الحشرية وبدون ملابس واقية في مزارع القطن، قطف الورود في مزارع مضررة بالصحة، العمل بالمقاوله مثل العمل لمدة 20 ساعة في صناعة النسيج يوميًا. يتبع غالبًا ظروف العمل الكارثية مشاكل بيئية يضطر الناس المعاناة منها. نظرًا للمزيد من المستهلكين في البلدان الصناعية، الذين لا يرغبون في السلع المنتجة في ظل هذه الظروف، سار العمل أكثر على نهج محبذ: إقليمي، وموسمي وطبيعي و منصف.

ولهذا ازدهرت التجارة العادلة في ألمانيا، حيث زادت عائداتها بنسة 28% عام 2010 وتضاعف العدد إلى أربع مرات في خلال 6 سنوات.

إن أكثر من 33000 من المحلات والسوبرماركات والصيدليات تقدم الآن القهوة والشاي والكاكاو والشيكولاتة والزهور ومنتجات الحرف اليدوية أو سلع أخرى من خلال التجارة العادلة، يضاف إلى ذلك 15000 من شتى أنواع المطاعم التي تقدم عروض منصفة.

نسبة منتجات التجارة العادلة في إجمالي التجارة الكلية، هي الحد الأدنى، وأقل مما على سبيل المثال في سويسرا والمملكة المتحدة؛ إلا أنه هناك ما يزال الكثير من اللحاق بها.

[www.fairtrade.de](http://www.fairtrade.de)

## مقدمة

ينطبع لدى المرء صورة قاتمة، عندما يتمعن بالأوضاع المعاصرة لعالمنا، من النواحي الإجتماعية، والبيئية، وحقوق الإنسان، والجوانب المتعلقة بالسياسات السلمية .

يزداد الفقر، والمجاعات، والعوز، والدين، في أنحاء عديدة من المعمورة، وصناع التجارة، يقومون بنهب الموارد الطبيعية المحدودة، وسرقة مصدر رزق البشر، وكذلك القرصنة على الأرض، وعمليات النفي، وظروف العمل المشيئة، أمور شائعة، وبالمثل الحروب من أجل المال، وحب السيطرة، والمخدرات، والمواد الخام.

الأزمة المالية، والأزمة الإقتصادية، والأزمة الغذائية، وأزمة الطاقة، والتوزيع غير العادل للثروة والفرص المتاحة، وتغير المناخ، كلها من صنع البشر.

مخجل جدا، لسياسة عريقة، تبدأ بالتغيير، الذي تأخر بالطبع أن يوفر رفاهية للبشرية والحفاظ على الطبيعة، من خلال المصالح الاقتصادية القوية.

هناك أمثلة عديدة تبين، أنه يتوجب على الحركات الاجتماعية، والمواطنين أن تتسابق للتأكد من أن السياسة في يوم ما ستؤدي إلى إتخاذ قرارات مستقبلية مجتمعة، لخلق ظروف مناسبة.

إعتقادنا بالإستناد إلى ما يدور في ألمانيا، فقط الطاقة النووية وتشغيل الطاقة، أو فرض ضريبة على المعاملات المالية دليل على ذلك.

نعتقد أن البيئة، والحركات الإجتماعية، تتطلب تحرك عالمي، وعديد من المبادرات في مجال الطاقة، والتنقل، والتغذية، والإستهلاك أو بناء عدالة إجتماعية بديلة، ووضع حل ذاتي دائم.

المطالبة بالبدائل وإنشاء الحلول الأبدية، دون ترك المواطنين للوراء، يبحثون في المسار القديم.

التجارة العادلة هو مثال على إشراك المواطنين – وهو عنصر جهاز أكثر فعالية، اذا كنا نرغب في تحقيق اقتصاديات أبدية ومنصفة.

**FAIRTRADE**

**FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE ... FAIR TRADE**

**www.aktiv-gegen-kinderarbeit.de**

(→ Sozialstandards → Siegel und Zertifikate)

